

## Procuration pour la vente d'une portion de grange à Neuville-en-Verdunois (1663)

### Résumé

Sébastienne Michel donne procuration à son mari Nicolas Tanand. Il peut en son nom mettre en vente et selon les conditions qu'il souhaite une portion de grange située à Neuville-en-Verdunois.

### TRANSCRIPTION LITTÉRALE (SANS LES MAJUSCULES)

- 1) par devant les nott(air)es jurez au
- 2) tabellion(age) de la prevosté de souilly sousignes
- 3) furent p(rese)ntz en leurs personnes nicolas
- 4) tanand manouvrier dem(eurant) a souilly, et
- 5) sebastienne michel sa fe(m)me icelle licen(ciée)
- 6) et autorisée dud(ict) son marit au fait des
- 7) p(rese)ntes, la quelle a reçu po(ur) agreable,
- 8) laquelle sebastienne michel suyvant lad(icte)
- 9) licence a declairé avoir fait, crée, nommé,
- 10) constitué, commis et estably po(ur) son procur(eur)
- 11) g(e)n(er)al et special led(ict) nicolas tanand son marit,
- 12) auquel elle et donne p(ar) la p(rese)nte
- 13) plain pouvoir puissance, commission expresse
- 14) et mandem(ent) special destre et comparoir po(ur)
- 15) elle et en son nom par devant telz nottaires
- 16) quil appartiendra, et yllec passer contract
- 17) au proffit de telles personnes quil conviendra
- 18) et po(ur) tel pris quil trouvera a propos, dune
- 19) portion dune grange scise au village de
- 20) neufville en verdunois, jouit le huitie(sme) en

- 21) la totalité dicelle, entre les h(eritie)rs de feu jean
- 22) quentin dit le pihoré dune p(ar)t, et jean henry
- 23) d'autre, le surplus de lad(icte) grange apparten(ant)
- 24) aux coheritiers de lad(icte) constituante, et autres,
- 25) receveoir le pris p(ar) led(ict) tanand de la
- 26) vente de lad(icte) portion de grange, donner
- 27) quittance du reçu, et generalem(ent) faire
- 28) au subiect susd(ict) co(m)me feroit ou pourroit
- 29) f(air)e lad(icte) constituante sy en personne y
- 30) estoit avec la licence sy dessus, promettant
- 31) d'avoir po(ur) agreable et de tenir ferme et
- 32) stable a touj(ours) ce qui sera fait geré traicté
- 33) et négocié p(ar) led(ict) tanand son marit sans
- 34) jamais aller au contraire, et ce soubz
- 35) lobligna(ti)on de tous ses biens etc quelle a
- 36) pour ce soubmis et soubmect etc renonceant etc
- 37) fait et passé aud(ict) souilly le dix huictie(sme)
- 38) jour de mars mil six centz soixante trois,
- 39) et ont lesd(icts) tanand et sad(icte) fe(m)me declaires
- 40) ne scavoir escrire ny signer de ce interpelles
- 41) [*signatures*]

### Vocabulaire

[l.2] **Tabellionage** = office du tabellion

[l.2] **Prevosté** = la prévôté est une circonscription territoriale où s'exerce la juridiction du prévôt

[l.5, l.21] **Icelle / Dicelle** = (de) cette, (de) celle-ci

[l.16] **Yllec** = illuec, à ce moment-là

[l.19] **Scise** = située